

Vorwahluhr 1533
Digital timer 1533
Horloge de programmation 1533
Timer programmabile 1533
Programador 1533
Schakelklok 1533
Timer 1533
Tidur 1533
Tidsur 1533
Ajastin 1533
Programator zegarowy 1533
Программируемый таймер 1533
定时器 1533



Bitte ausklappen!

Unfold!

Veuillez rabattre S.V.P. !

Aprire la pagina!

¡Desplegar, por favor!

Svp. uitvouwen!

Fold ud!

Vik ut!

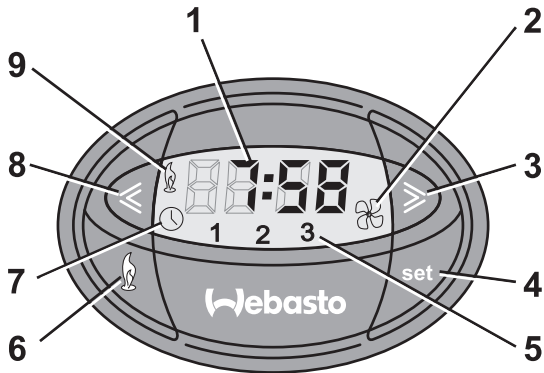
Brett ut!

Avaa!

Proszę rozłożyć!

Разверните!

请打开！



Kuvan selitykset	110
Yleistä	111
Käyttö	113
KytKentä päälle	114
KytKentä pois päältä	114
Kellonajan asetus	115
Kellonajan näyttö	115
Tilan vaihto	116
Lämmitys- tai tuuletuskäytön käynnistuksen ohjelmointi	117
Ajastusaikojen deaktivointi	117
Ajastusajan valinta ja aktivointi	118
KytKentääajan asetus	119
Jäännösajan asetus	119

Käyttö- ja huolto-ohjee

Ajastin 1533, 3 aikaa

Kuvan selitykset

- 1 Kellonaika tai jäännösaika
- 2 Tuuletuskäytön kuvake
- 3 Ajan siirto eteen (kellonajan näyttö)
- 4 Ohjelmointi
- 5 Ohjelmanumerot
- 6 Pikalämmitys
- 7 Kellonajan asetuksen/näytön kuvake
- 8 Ajan siirto taakse (kellonajan näyttö)
- 9 Lämmityskäytön kuvake

Yleistä

Hyvä Webasto-asiakas!

Olemme iloisia siitä, että valitsit tämän Webasto-tuotteen.

Oletamme, että asennuksen suorittanut palvelupiste on kertonut sinulle Ajastin 1533 -laitteen käytöstä ja toiminnasta.

Tässä käyttö- ja huolto-ohjeessa haluamme antaa sinulle vielä yleiskuvan Ajastin 1533:n toiminnasta ja käytöstä.

Ajastin 1533 on tyyppihyväksytty direktiivin 72/245/EEC (EMC) mukaisesti.)



Lämmittimen käyttö ei ole sallittua:



Räjähdyk- ja
tukehtumisvaara!

- huoltoasemilla ja polttonestesäiliölaitteiden läheisyydessä.
- paikoissa, joihin voi muodostua helposti syttyviä kaasuja tai pölyä, sekä paikoissa, joissa varastoidaan helposti syttyviä nesteitä tai kiinteitä aineita (esim. lähellä polttoaine-, hiili-, ja puupölyä, viljavarastoja, kuivaa ruohoa ja lehtiä, pahvia, paperia, jne.).
- suljetuissa tiloissa (esim. autotalli), ei edes ajastimella tai Telestartilla.

Lämmityksen alkamisajankohta on ajastettavissa yhdestä minuutista 24:ään tuntiin. Kyt kentäaikoja voi olla yhteensä kolme, mutta vain yksi voi olla kerrallaan toiminnassa.

Kyt kentäaika voidaan vapaasti valita 10:stä 60:een minuuttiin.

OHJE:

Huomaa kesä- ja talviaikojen asetukset!

Kellon on asetustilassa, kun kuvakkeet liikkuvat nopeasti. Näytössä oleva aika tallennetaan, kun painikkeita ei paineta 5:een sekuntiin. Jos painikkeita ⏪ tai ⏩ painetaan yli 2 sekunnin ajan, pikakäyttö aktivoituu.

Manuaalisesti: Kun painiketta "pikalämmitys" painetaan .

Näytössä näkyy kytkentäaika ja lämmityskäytön kuvake .

Kytkeäaika sammuu 10 sekunnin kuluttua.

Automaattisesti: Kun lämmitys- tai tuuletuskäytön esiohjelmoitu käynnistys kytkeytyy päälle. Näyttökentässä näkyvät ohjelmanumero ja lämmityskäytön  tai tuuletuskäytön kuvake .

Manuaalisesti: Kun painiketta "pikalämmitys" painetaan .

Automaattisesti: Kun ohjelmoitu lämmitysaika on kulunut.

Kytkeäajan jälkeen näyttökenttä pimenee.

Tätä toimintoa ei voida käyttää lämmitys- tai tuuletuskäytön aikana!
Pidä painiketta **set** painettuna. Paina lisäksi painiketta "eteen" $\gg$ tai "taakse" $\ll$.
Vapauta painike **set**.

Kellonaika näkyy näytössä ja kellonajan kuvake $\odot$ vilkkuu.
Aseta kellonaika painikkeilla "eteen" $\gg$ ja "taakse" $\ll$.
Asetettu kellonaika tallentuu itsestään näytön sammuesssa tai painamalla
painiketta **set**.

Paina painiketta "eteen" $\gg$ tai "taakse" $\ll$.
Lämmitys- tai tuuletuskäytön aikana näyttöön tulee jäännösaika.

Paina painiketta **set**.

Paina painiketta **set** toistamiseen ja pidä painettuna.

Näyttöön tulee viimeksi valittu tila (lämmitys ☺ tai tuuletus ☹).

Vaihda lämmityksen ☺ ja tuuletuksen ☹ välillä painamalla painikkeita "eteen" ➤ ja "taakse" ➤ uudemman kerran.

OHJE:

Jos Ajastin 1533 on liitetty W-Bus -väylän kautta, voidaan lämmittimessä aktivoida toiminto "seisontatuuletus", mikäli lämmitin tukee sitä. Lisäksi tämä toiminto on mahdollista vain, kun ohjelmoitu ajastusaika on käynnistetty.

Jos ajastin 1533 on kytketty analogisesti lämmittimeen, toiminto

"seisontatuuletus" edellyttää erillisesti asennettua kesä-/talvikytkintä (**optio**).

Tällöin toimintatilaa ei tarvitse vaihtaa ajastimessa, sillä kesä-/talvikytkimen kytkentäasento huolehtii toiminnosta "seisontalämmitys" tai "seisontatuuletus".

OHJE:

Tehdasasenteisten lämmittimien jälkivarustelun yhteydessä toiminnoissa voi olla rajoituksia. Tiedustele tästä tarkemmin palvelupisteeltäsi.

Paina painiketta **set**.

Paina 10 sekunnin kuluessa painiketta "eteen" $\ll$ tai "taakse" $\gg$, kunnes haluttu lämmityksen aloitusaika näkyy näytössä.

Jos haluat vaihtaa toiseen ohjelmanumeroon, paina painiketta **set** 10 sekunnin välein.

Tehdasasetukset:

Ajastusaika 1: klo 6

Ajastusaika 2: klo 16

Ajastusaika 3: klo 22

OHJE:

Tehdasasetukset korvautuvat uusilla asetuksilla. Ajastusajat säilyvät muistissa siihen asti, kunnes niihin tehdään muutoksia. Jos kello irrotetaan virtalähteestä (esim. akun irrotuksen yhteydessä), tehdasasetukset palautuvat.

Paina painiketta **set** lyhyesti.

Paina painiketta **set** niin monta kertaa 10 sekunnin aikana, että näytössä on ohjelmanumero ja haluttu ajastusaika.

Valittu ajastusaika aktivoituu automaattisesti 10 sekunnin kuluttua ilman, että se pitää vielä kuitata jollain painikkeella.

Tarkista: Toiminnassa oleva tila (lämmitys  tai tuuletus ) ja ohjelmanumero vilkkuvat lämmityslaitteen käynnistyshetkeen saakka.

Noudata ajastusajankohdan aktivoinnin yhteydessä seisontalämmityksen turvallisuusohjeita (ks. seisontalämmityksen käyttöohje).

OHJE:

Lämmityslaitte kytkeytyy toimintaan ohjelmoituna ajankohtana riippumatta siitä ajetaanko autolla vai ei.

Paina painiketta **set** ja pidä painettuna. Paina lisäksi painiketta "eteen" $\gg$ tai "taakse" $\ll$.

Kellonaika ja kellonajan kuvake  näkyvät näytössä.

Paina painiketta **set** toistamiseen ja pidä painettuna. Paina lisäksi painiketta "eteen" $\gg$ tai "taakse" $\ll$.

Esiasetettu kytkentäaika näkyy näytössä ja lämmityksen  ja tuuletuksen  kuvakkeet vilkkuvat.

Aseta kytkentäaika painikkeilla "eteen" $\gg$ ja "taakse" $\ll$.

Asetettu kytkentäaika tallentuu itsestään näytön sammuaan tai painamalla painiketta **set**.

Jäännösajan asetus

Kun lämmitys- tai tuuletuskäyttö on aktiivinen, aktiivista jäännösaikaa voidaan muuttaa painikkeilla "eteen" $\gg$ tai "taakse" $\ll$ välillä 10–60 minuuttia.

Bij een meertalige versie is de Duitse versie bindend.

Het telefoonnummer van het betreffende land kunt u vinden op het Webasto Servicepuntenoverzicht of de website van de Webastovestiging in uw land.

I tilfælde af en flersproget udgave er den tyske version gældende.

Du kan finde telefonnummeret på Webasto Danmark i Webastos kontaktoversigt eller på Webastos danske hjemmeside.

Om det förekommer en flerspråkig version är den tyska bindande.

Telefonnumren i respektive land hittar du på Webasto serviceverkstads informationsblad eller på webbplatsen för respektive lands Webasto-representant.

Hvis det finnes en flerspråklig versjon, er det den tyske som har forrang.

Du finner telefonnummeret til de nasjonale Webasto servicekontorene i folderen eller på nettsiden til ditt lands agentur.

Useampikielisten versioiden yhteydessä saksankielinen on sitova.

Kunkin maan puhelinnumero löytyy Webasto huoltopiste-esitteestä tai kyseisen maan Webasto-edustajan internetsivuilta.

W przypadku wersji kilkujęzycznej wiążący jest tekst w języku niemieckim.

Numer telefonu dla odpowiedniego kraju jest podany w składanej ulotce zawierającej wykaz punktów serwisowych Webasto albo na stronie internetowej przedstawicielstwa Webasto w tym kraju.

Для изданий на нескольких языках обязательным является немецкий вариант.

Номер телефона в соответствующей стране приведен в указателе сервисных центров Webasto и в интернете на странице представительства Webasto в Вашей стране.

对于多国语言版本，以德语版为准。

每个国家的联系电话都能够在伟博思通的服务中心或者你所在国家的伟博思通官方网站上找到。

Bei mehrsprachiger Ausführung ist Deutsch verbindlich.

Die Telefonnummer des jeweiligen Landes entnehmen Sie bitte dem Webasto Servicestellenfaltblatt oder der Webseite Ihrer jeweiligen Webasto-Landesvertretung.

In multilingual versions the German language is binding.

The telephone number of each country can be found in the Webasto service center leaflet or the website of the respective Webasto representative of your country.

Dans le cas d'une version rédigée en plusieurs langues, l'allemand est alors la langue qui fait foi.

Pour trouver le numéro de téléphone du pays concerné, veuillez consulter le dépliant des points-service Webasto ou la page web de la représentation Webasto de votre pays.

Nel caso di una versione plurilingue il tedesco è vincolante.

I numeri di telefono dei diversi Paesi sono riportati sul pieghevole relativo ai centri di assistenza Webasto oppure sul sito Internet del proprio rappresentante di riferimento Webasto.

Este manual esta traducido en varios idiomas, le informamos que sólo la versión en alemán será vinculante.

Consulte el número de teléfono del país correspondiente en el folleto de los servicios autorizados Webasto, o en la página web de su representante Webasto.

Webasto Thermo & Comfort SE
Postfach 1410
82199 Gilching
Germany

Visitors' address:
Friedrichshafener Str. 9
82205 Gilching
Germany

Internet: www.webasto.com